

Synthetic Hair Care

Natural Hair Care

PFLEGEANLEITUNG  
CARE INSTRUCTIONS



## SIE BESTIMMEN IHR LEBENSGEFÜHL – WIR LIEFERN DIE PRODUKTE

*Mit seiner großen Vielfalt  
an Haarsystemen bietet  
MANAGER TOP individuelle  
Lösungen, die zu Ihren  
persönlichen Bedürfnissen  
passen.*

Mit den Haaren verhält es sich so wie mit den meisten Dingen im Leben. Erst wenn man sie entbehren muss, weiß man, wie wichtig sie für einen sind, symbolisiert doch volles Haar Lebenskraft, Attraktivität und Selbstbewusstsein.

---

## YOU DECIDE ON YOUR ATTITUDE TO LIFE – WE SUPPLY THE PRODUCTS

*With its large variety  
of hair systems  
MANAGER TOP offers  
individual solutions  
to match your personal  
need.*

Hair is like most things in life. only when you are forced to live without it, you realise how important it is to you, as a full head of hair symbolises vitality, attractiveness and self-confidence.

## UNSER ANLIEGEN

MANAGER TOP steht für hochwertiges, natürlich wirkendes Zweithaar mit hohem Tragekomfort für Männer in Form von Haarsystemen und Perücken.

## UNSER VERSPRECHEN

Nur das Beste ist gut genug und deshalb haben alle MANAGER TOP Perücken und Haarteile die CE-Kennzeichnung, d.h. sie sind als Medizinprodukte der Klasse I gemäß der EU-Verordnung 2017/745 zertifiziert.

Die CE-Zertifizierung unterliegt strikten Anforderungen bezüglich Materialien und Produktion. Dies ist die Garantie, dass die Produkte für Endnutzer zweckmäßig und sicher sind.

Als Hersteller erklären wir in Eigenverantwortung die Konformität des vorliegenden Artikels mit den grundlegenden Sicherheits- und Leistungsanforderungen der Verordnung über Medizinprodukte.

## OUR AIM

MANAGER TOP stands for high-quality, natural-looking alternative hair with high wearing comfort for men in the form of hairsystems and wigs.

## OUR PROMISE

Only the best is good enough and this is why all MANAGER TOP wigs and hair pieces are CE marked, that means they are certified as Class I medical devices according to the EU regulation 2017/745.

The CE certification is subject to strict requirements regarding materials and production. This is the guarantee that the products are appropriate and safe for the end users.

As manufacturer we declare on our own responsibility the conformity of this article with the basic safety and performance requirements of the Ordinance on Medical Products.

## MANAGER TOP HAARSYSTEME SIND AUS DEN BESTEN MATERIALIEN HERGESTELLT UND ERFÜLLEN HÖCHSTE ANSPRÜCHE.

Damit Sie lange Freude an Ihrem MANAGER TOP HAARSYSTEM haben, ist auch die richtige Pflege entscheidend. Lesen Sie dazu bitte die nachfolgende Pflegeanleitung aufmerksam durch.

Das MANAGER TOP HAARSYSTEM sollte ca. 1x pro Woche mit den MANAGER TOP PFLEGEPRODUKTEN behandelt werden. Aufgrund der natürlichen Absonderung von Talg und Schweiß, die das Haarsystem angreifen

können, ist die regelmäßige Pflege unbedingt erforderlich um den seidigen Glanz und natürlichen Halt der Haare zu erhalten. Die Passform Ihres Haarsystems verändert sich durch die regelmäßige Pflegebehandlung nicht.

Darüber hinaus ist alle 6 Wochen eine professionelle Grundreinigung und gegebenenfalls Aufarbeitung durch Ihren MANAGER TOP Zweithaarspezialisten empfehlenswert.

---

## MANAGER TOP HAIRSYSTEMS ARE PRODUCED FROM THE BEST MATERIALS AVAILABLE AND MEET HIGHEST REQUIREMENTS.

The crucial point for taking much pleasure in your MANAGER TOP HAIRSYSTEM for a long time, is the right care. For this purpose please read the following care instructions very carefully.

The MANAGER TOP HAIRSYSTEM should be treated with MANAGER TOP CARE PRODUCTS approximately once a week. Due to natural perspiration and sebum which can damage the hairsystem, the regular care is necessarily re-

quired to maintain the silky shine and natural hold of the hair. The fit of your hairsystem does not change with regular maintenance treatment. Moreover every 6 weeks a professional cleaning, re-conditioning and restyling

through your MANAGER TOP hair specialist is recommendable.

Dening Hair GmbH  
Sorthmannweg 18  
22529 Hamburg  
Germany

Tel. +49 40 450 172-0  
information@dening.de  
www.dening.de





## PFLEGE VON MANAGER TOP HAARSYSTEMEN AUS SYNTHETISCHEM HAAR

### Achtung!

- Waschen so oft wie nötig, so wenig wie möglich
- Vorsichtig kämmen
- Regelmäßiges Kämmen beugt Verfilzungen vor
- **Vermeiden Sie Hitze.** Vorsicht beim Öffnen eines Backofens und bei Dampf von kochendem Wasser
- Verwenden Sie weder Fön, Lockenstab noch Glätteisen

## Reguläre Befestigung

Reinigen	Mit <b>Manager Top Cleaner</b> die Kopfhaut und die Klebestellen auf dem Haarsystem reinigen. Dafür Cleaner auftragen, kurz einwirken lassen und mit einem Tuch Klebereste vorsichtig abreiben.
Waschen	1 Esslöffel <b>Manager Top Shampoo (für Haarsysteme aus synthetischem Haar)</b> in ca. 1 Liter lauwarmes Wasser geben. 2-5 Min. im Wasserbad liegenlassen, <b>niemals</b> reiben oder wringen! Mit sauberem Wasser gründlich ausspülen. Vorsichtig im Handtuch trocken tupfen.
Pflege und Glanz	1 Esslöffel <b>Manager Top Balsam (für Haarsysteme aus synthetischem Haar)</b> auf 1 Liter lauwarmes Wasser geben. Zweitfrisur in dieser Lösung ca. 5 Minuten lassen. <b>Nicht ausspülen!</b> Im Handtuch leicht ausdrücken. Die Oberfläche der Haare wird antistatisch und bekommt einen gesund aussehenden Glanz und die Haarstruktur wird aufgebaut. Vor dem Trocknen das Haar vorsichtig durchkämmen.
Trocknen	In einem Handtuch leicht ausdrücken und an der Luft ohne extra Wärme trocknen lassen. Der <b>Perückenständer</b> erleichtert und beschleunigt das Trocknen. Haarsystem erst in absolut trockenem Zustand durchbürsten und frisieren.
Frisieren + UV-Schutz	Glänzender Abschluss für jedes Styling. Durch tägliche Anwendung von <b>Manager Top Hair Shine + UV-Schutz</b> bleibt Ihnen Ihre Zweitfrisur länger erhalten und sieht frischer aus. Spendet Feuchtigkeit, ohne das Haar zu belasten. Sparsam auf das trockene Haar sprühen.

**Wenden Sie sich bei Fragen jederzeit gerne an ihren Manager Top Fachhändler, der Ihnen mit Rat und Tat zur Seite steht.**



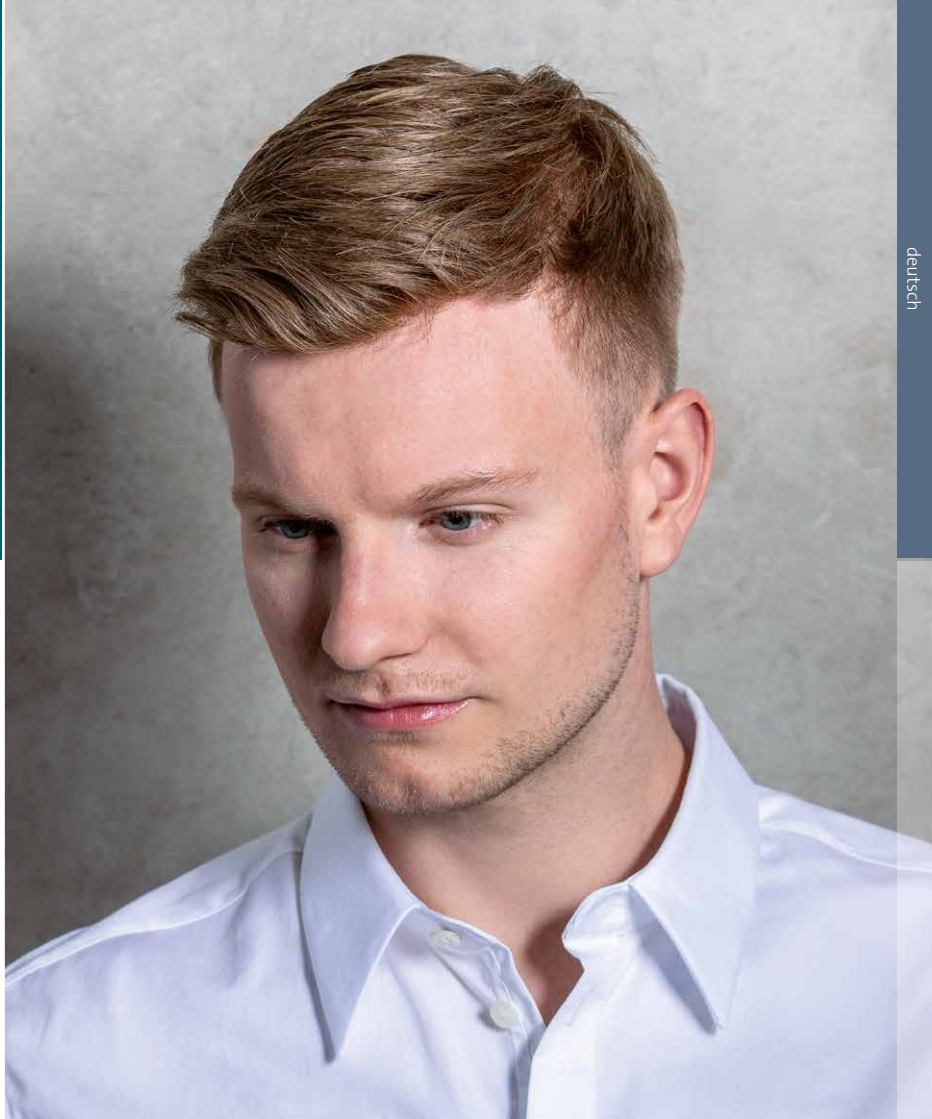
## PFLEGE VON MANAGER TOP HAARSYSTEMEN AUS ECHTHAAR

### Achtung!

- Pflegende Produkte in das Haar einarbeiten und nie in die Montur, da sich die Knüpfknoten lösen könnten
- Waschen so oft wie nötig, so wenig wie möglich
- Haare nicht rubbeln oder reiben
- Vorsichtig kämmen
- Regelmäßiges Kämmen beugt Verfilzungen vor
- Bei permanenter Verklebung des Haarsystems 24 Stunden nach Verklebung auf Sport und Duschen verzichten



Natural  
Hair  
Care



deutsch

## Reguläre Befestigung

- Reinigen Mit **Manager Top Cleaner** die Kopfhaut und die Klebestellen auf dem Haarsystem reinigen. Dafür Cleaner auftragen, kurz einwirken lassen und mit einem Tuch Klebereste vorsichtig abreiben.
- Waschen Im trockenen Zustand vorsichtig durchbürsten und anschließend in einem lauwarmen Wasserbad mit dem **Manager Top Vital Shampoo** (für Haarsysteme aus Echthaar) waschen. Dafür 1 Esslöffel Manager Top Vital Shampoo in ca. 1 Liter Wasser geben. In der Hand durch das Wasser ziehen und ausstreichen. **Haare nicht rubbeln oder reiben!** Anschließend ausspülen und leicht ausdrücken. Bei starker Verschmutzung, Vorgang wiederholen. Der spezielle Seidenkomplex des Manager Top Vital Shampoos sorgt für leichte Kämmbarkeit und macht das Haar geschmeidig und glänzend.
- Pflege und Glanz 1 Esslöffel **Manager Top Vital Balsam** (für Haarsysteme aus Echthaar) in den Händen cremig verreiben und in das Haar (nicht auf die Montur) einarbeiten. 2-5 Minuten einwirken lassen, bei stärkerer Beanspruchung 10 Minuten. Anschließend ausspülen. Im Handtuch leicht ausdrücken. Zieht rasch ein, führt Nährstoffe zu, glättet die Haarstruktur und spendet Feuchtigkeit für einen natürlichen Look.
- Trocknen Das Haarsystem in ein Handtuch legen und vorsichtig die Feuchtigkeit ausdrücken. Anschließend das Haarsystem weitestgehend an der Luft trocknen lassen. Der **Perückenständer** erleichtert und beschleunigt das Trocknen. Dafür das noch feuchte Modell auf den Perückenständer setzen und vorsichtig durchbürsten. Bestenfalls das Haarsystem komplett an der Luft trocknen lassen, bei Bedarf in noch leicht feuchtem Zustand bei **niedriger** Temperatur trocken fönen.
- Frisieren + UV-Schutz Glänzender Abschluss für jedes Styling. Durch die tägliche Anwendung von **Manager Top Hair Shine + UV-Schutz** bleibt Ihnen Ihre Zweitfrisur länger erhalten und sieht frischer aus. Spendet Feuchtigkeit, ohne das Haar zu belasten. Sparsam auf das trockene Haar sprühen.

## Permanente Befestigung

Waschen	<p>Das Haar im trockenen Zustand vorsichtig kämmen oder bürsten und anschließend mit lauwarmem Wasser vorsichtig waschen. Dazu das <b>Manager Top Vital Shampoo</b> (speziell für Haarsysteme aus Echthaar) direkt auf das nasse Haar geben und gleichmäßig einmassieren.</p> <p>Das Haarsystem nach dem Shampooieren mit lauwarmem Wasser ausspülen und leicht ausdrücken. Der spezielle Seidenkomplex des Manager Top Vital Shampoos sorgt für leichte Kämmbarkeit und macht das Haar geschmeidig und glänzend.</p>
Pflege und Glanz	<p>1 Esslöffel <b>Manager Top Vital Balsam</b> (speziell für Haarsysteme aus Echthaar) in den Händen cremig verreiben und in das Haar (nicht auf die Montur) einarbeiten. Nach 3-5 Minuten leicht ausspülen.</p> <p>Mit einem Handtuch leicht ausdrücken. Zieht rasch ein, führt Nährstoffe zu, glättet die Haarstruktur und spendet dauerhaft Feuchtigkeit.</p>
Trocknen	<p>Die Feuchtigkeit mit einem Handtuch vorsichtig ausdrücken. Anschließend das Haarsystem vorsichtig durchbürsten und bestenfalls komplett an der Luft trocknen lassen. Bei Bedarf kann das Haarsystem aber auch in noch leicht feuchtem Zustand bei <b>niedriger</b> Temperatur trocken gefönt oder unter einer Haube getrocknet werden.</p>
Frisieren + UV-Schutz	<p>Glänzender Abschluss für jedes Styling. Durch die tägliche Anwendung von <b>Manager Top Hair Shine + UV-Schutz</b> bleibt Ihnen Ihre Zweitfrisur länger erhalten und sieht frischer aus.</p> <p>Spendet Feuchtigkeit, ohne das Haar zu belasten. Sparsam auf das trockene Haar sprühen.</p>

**Wenden Sie sich bei Fragen jederzeit gerne an ihren Manager Top Fachhändler,  
der Ihnen mit Rat und Tat zur Seite steht.**



## CARE INSTRUCTIONS FOR HAIRSYSTEMS OF SYNTHETIC HAIR

### ATTENTION!

- Wash only when necessary, i.e. as seldom as possible
- Comb carefully
- Regular combing prevents tangles
- **Keep out of heat** – be careful when opening an oven door and keep out of steam from boiling water
- Do not use a hair dryer, curling iron or straightening iron

## Regular Attachment

Cleaning	Use <b>Manager Top Cleaner</b> to clean skin and adhesive surface of hairsystem. Apply Manager Top Cleaner, let it soak for a short time and then carefully wipe off adhesive with a cloth.
Washing	Mix 1 tablespoon <b>Manager Top Shampoo (for synthetic hairsystems)</b> with 1 litre lukewarm water. Leave the hairsystem in the shampoo bath for about 2-5 minutes. Do <b>never</b> rub or wring your hairsystem! Rinse thoroughly with clean water. Carefully pat your hairsystem dry in a towel.
Shine and Care	Mix 1 tablespoon <b>Manager Top Balm (for synthetic hairsystems)</b> with 1 litre lukewarm water. Keep hairsystem in this solution for about 5 minutes. <b>Do not rinse!</b> Squeeze softly in a towel. Gives hair surface an antistatic treatment and leaves it looking healthy and fully revitalised. Before drying, carefully comb the hair.
Drying	Squeeze softly in a towel and let hairsystem air dry without extra heat. With the <b>Wig Stand</b> it will dry quickly. Brush and style only when hair is completely dry!
Finish + Protection	Perfect finish for all hairstyles. Hairsystem will stay longer in a good condition and full of natural shine by daily use of <b>Manager Top Hair Shine + UV-Protection</b> . Gently moistening without overloading. Spray sparingly on dry hair.

**Should you have any questions, feel free to contact your Manager Top specialist retailer who will be happy to give you helpful advice.**



## CARE INSTRUCTIONS FOR HAIRSYSTEM OF HUMAN HAIR

### ATTENTION!

- Apply nourishing products into the hair, but avoid contact to the cap, as the knots could become loose
- Wash only when necessary, i.e. as seldom as possible
- Do not scrub or rub hair
- Comb carefully
- Regular combing prevents tangles
- In case of permanent bonding of the hairsystem, refrain from sports and showering for 24 hours after application

Natural  
Hair  
Care



## Regular Attachment

Cleaning	Use <b>Manager Top Cleaner</b> to clean skin and adhesive surface of hairsystem. Apply Manager Top Cleaner, let it soak for a short time and then carefully wipe adhesive with a cloth.
Washing	Comb carefully while dry. Afterwards clean it in lukewarm water using <b>Manager Top Vital Shampoo</b> (especially made for alternative human hair). Mix 1 tablespoon with 1 litre lukewarm water. Draw it through the water and then smooth it out. <b>Do not scrub or rub hair!</b> Finally, rinse the hairsystem. Repeat the process if there is heavy soiling. The special silk-complex makes hair soft, shiny and easy to comb.
Shine and Care	Apply 1 tablespoon <b>Manager Top Vital Balm</b> (especially made for alternative human hair) to damp hair with hands. Leave in for 2-5 minutes or for 10 minutes if wig has had a lot of wear. Finally, rinse and squeeze hairsystem softly in a towel. The balm penetrates quickly into hair, supplies hair with nutrients, reduces porosity and gives moisture for a natural look.
Drying	Squeeze hairsystem softly in a towel. Afterwards let hairsystem air dry without extra heat as far as possible. Therefore put it on the <b>Wig Stand</b> and brush or comb hair very carefully. If required the hair can be blow-dried when nearly dry, but only at very <b>low</b> temperature.
Finish + Protection	Perfect finish for all hairstyles. Hairsystem will stay longer in good condition and full of natural shine by daily use of <b>Manager Top Hair Shine + UV-Protection</b> . Gently moistening without overloading. Spray sparingly on dry hair.



## Permanent Attachment

### Washing

Brush dry hairsystem very carefully. Afterwards clean it carefully with lukewarm water using **Manager Top Vital Shampoo** (especially made for alternative human hair).

Apply shampoo direct on wet hair evenly.

After shampooing please rinse with lukewarm water and squeeze softly.

The special silk-complex makes hair soft, shiny and easy to comb.

### Shine and Care

Apply 1 tablespoon **Manager Top Vital Balm** (especially made for alternative human hair) to damp hair with hands. Please do not apply to cap. Leave in 3 - 5 minutes and rinse carefully afterwards.

Squeeze softly with a towel. The balm penetrates quickly into hair, supplies hair with nutrients, reduces porosity and gives moisture.

### Drying

Squeeze hairsystem softly with a towel. Afterwards brush and comb hair very carefully and let it air dry without extra heat as far as possible. If required, the hairsystem can be blow-dried when nearly dry, but only at very **low** temperature.

### Finish + Protection

Perfect finish for all hairstyles. Hairsystem will stay longer in good condition and full of natural shine by daily use of **Manager Top Hair Shine + UV-Protection**. Gently moistening without overloading.

Spray sparingly on dry hair.

**Should you have any questions, feel free to contact your Manager Top specialist retailer who will be happy to give you helpful advice.**

# MANAGER TOP PFLEGESERIE

## MANAGER TOP CARE PRODUCTS



### MANAGER TOP Shampoo

Spezial-Shampoo zur Reinigung von synthetischem Haar  
Shampoo for cleaning of synthetic hair



### MANAGER TOP Balsam · Balm

Pflege und Glanz (Pflegebad) für synthetisches Haar  
Shine and care for synthetic hair



### MANAGER TOP Cleaner

Reinigungsspray für Klebestellen und Kopfhaut  
Cleansing Spray for adhesive surfaces and scalp



### MANAGER TOP Hair Shine + UV-Schutz

Glanz- und Frisierspray mit UV-Schutz, für die tägliche Anwendung  
Shine and styling spray with UV protection, for daily application



**MANAGER TOP**  
**Vital Shampoo**

Shampoo für kräftiges,  
geschmeidiges, seidiges  
Echthaar

Shampoo for soft,  
silky and luxurious  
human hair



**MANAGER TOP**  
**Vital Balsam · Vital Balm**

Reparieren und Glätten  
der Haarstruktur  
von Echthaar

Balm to repair and  
detangle the structure of  
human hair



**Perückenständer**

Perückenständer zum Lufttrocknen  
des Haarsystems

**Wig Stand**

Wig stand for air drying  
of the hairsystem

**Halbschale aus Styropor**

Zur Aufbewahrung von Haarteilen

**Half-bowl made of Styrofoam**

For storage of hairsystem



**Saugkopfhalter aus Kunststoff**

Zum Befestigen der Halbschale aus  
Styropor am Tisch

**Suction holder (plastic)**

For attachment of half-bowl of  
Styrofoam at table



managertop®  
Hair Systems

Sortimannweg 18 · 22529 Hamburg · Germany · [www.dening.de](http://www.dening.de)

FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT | FOR A BETTER QUALITY OF LIFE

© 01.2024 Denning Hair GmbH